

Auslandsaufenthalts- infoabend 2011

- Präsentation auf der Homepage
der Fachgruppe Englisch
- <http://www.uni-goettingen.de/de/201550.html>

Gliederung

- Begrüßung
- Allgemeine Informationen zum Auslandsaufenthalt
 - Frau Dr. Reitemeier
 - Mr Schofield
 - Mr Ross
- Erasmus (GB)
- Studium in Neuseeland
- National Trust (GB)
- Colorado (USA)
- Teaching Assistant am Amherst College (USA)
- Comenius Assistant Teacher (IRL)
- Assistant Teacher (GB)



S | E | P

Seminar für Englische Philologie

Frau Reitemeier

- **Email:** Frauke.Reitemeier@phil.uni-goettingen.de
- **Office hours:** Tue 10:30-12:00h, Wed 11:00-12:00 -
Please register in StudIP!

Anerkennung von Prüfungsleistungen

- Anrechnung von Leistungen auf Module
 - grundsätzlich möglich
 - bitte Kurse VORHER absprechen
 - i.d.R. unproblematisch: Literatur, Sprachpraxis, Landeskunde
 - i.d.R. schwierig(er): Sprachwissenschaft, Fachdidaktik
 - Prüfungsleistung: vorzugsweise die im Modul geforderte, aber Alternativen sind verhandelbar

- Anrechnung des Aufenthalts an sich:
 - Interkulturelle-Kompetenz-Module: je 6 C im Optionalbereich
 - Voraussetzung: Begleit-/Vorbereitungskurs
 - bestens dafür geeignet: Programm InDiGU (<http://www.uni-goettingen.de/indigu>)
 - Prüfungsleistung: Erfahrungsbericht
 - bei Interesse bitte bei Dr. Reitemeier melden



S | E | P

Seminar für Englische Philologie

Mr Schofield

- **Email:** Terence.Schofield@t-online.de
- **Sprechzeiten im Semester:** Mittwoch 16 - 17 Uhr
- Informationen zu Aufenthalte in den Vereinigten Staaten von Amerika



S | E | P

Seminar für Englische Philologie

Mr Ross

- **Email:** gross1@uni-goettingen.de
- **Sprechzeiten im Semester:** Montag 16 - 17 Uhr u.
Dienstag 12 - 13 Uhr
- Informationen zu Schulpraktika im
englischsprachigen Ausland
- Informationen zum Studium im englischsprachigen
Ausland, insbesondere in Großbritannien, Irland und
den Commonwealth-Staaten



S | E | P

Seminar für Englische Philologie

ERASMUS

- alle Infos auf der Seite der Georgia-Augusta
- <http://www.uni-goettingen.de/de/48648.html>

- ERASMUS solltet ihr wählen, wenn Ihr im Ausland studieren wollt (in der Regel ein oder zwei Semester) und euch Leistungen (CPs) hier in Deutschland anerkennen lassen wollt.

ERASMUS – die Bewerbung

Ihr solltet euch folgende **F**ragen stellen:

- Gibt es in meinem Studienfach konkrete Vereinbarungen?
- Welche Universitäten in welchen Ländern sind daran beteiligt?
- Wie sieht das Hochschulsystem des Ziellandes aus?
- Werden an der Hochschule für mein Fachstudium geeignete Kurse angeboten?
- Wie erfolgt die Anerkennung der Studienleistungen?

ERASMUS – die Bewerbung

- es gibt für jedes Fach Programmbeauftragte (SEP: Dr. Ross)
- Unterlagen abholen
- Unterlagen ausfüllen
- Unterlagen abgeben
- warten
- wenn ihr angenommen seid, leitet der Programmbeauftragte alles an eure Austausch-Uni weiter

ERASMUS – die Bewerbung

- Die einzelnen Seminare haben unterschiedliche Bewerbungsfristen
- i.d.R.: Januar fürs WS, August fürs SS
- Fragt bei euren Programmbeauftragten genau nach
- Auch die Voraussetzungen können unterschiedlich sein

ERASMUS – Unterkunft

- Wohnheim an der Uni
- Privat
- Wichtig ist, dass ihr euch rechtzeitig darum kümmert

ERASMUS- Förderung

- Erlass der Studiengebühren an der Gasthochschule
- Teilstipendium von monatlich 150€
- Vorbereitende Sprachkurse an der Heimatuniversität

ERASMUS - Sonstiges

- Internationaler Studentenausweis
(gibt's bei AStA, Passfoto und 12€ nicht vergessen)
- Erfahrungsbericht schreiben
(aktuelle Berichte auf der HP der Georgia Augusta)

ERASMUS-Infos

- Entweder Programmbeauftragter
- Studium International

www.studienzentrale.uni-goettingen.de/studium-international

gut gemeinte Hinweise

- Nutzt die Zeit
- Lernt Land und Leute kennen
- Lasst euch auf die Sprache ein
- Hängt nicht nur mit den anderen ERASMUS-Studierenden rum



S | E | P

Seminar für Englische Philologie

A scenic view of a tropical coastline in New Zealand. The foreground is filled with lush greenery, including large ferns and other plants. The water is a vibrant turquoise color, and a small, green island is visible in the distance. The sky is a clear, bright blue.

Studieren in Neuseeland

Das neuseeländische Studiensystem

- 8 Unis
- akademisches Jahr: Februar-November (Trimester 1 & 2)
- Bachelor/Master
- 1 oder 2 Semester im „Study Abroad“-Programm möglich
- Study Abroad: Austauschprogramm ohne Abschluss, fächerübergreifend, in Bachelor und Master möglich
- pro Trimester mind. 4 Kurse

Zulassungsvoraussetzung

en

- Notendurchschnitt („durchschnittliche Leistungen“)
- Sprachkenntnisse!
 - Mindestpunktzahl im TOEFL-Test
 - an manchen Unis (z.B. Wellington) auch über Abi nachweisbar

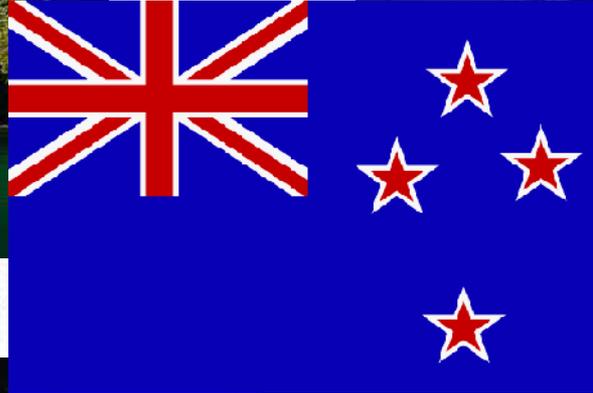
Die Bewerbung

- Abwicklung über Institut Ranke-Heinemann
- beauftragt von Auslandsämtern der neuseeländischen Unis
- Vertretung der Unis in D
- Weiterleitung der Bewerbungsunterlagen an Uni
- Beratung vorher und nachher
- kostenlos!!

Die Bewerbung- Ablauf

- Studiengangs- /Unisuche
- evtl. Beratungsgespräch (telefonisch, online, Mail etc.)
- Bewerbungsunterlagen zusammenstellen →
Anmeldeformular, Sprachnachweis, Zeugnisse, Study-
Transcript, evtl. Referenzen u. Motivationsschreiben
- Schluss: Oktober für Semester 1 März für Semester 2
- Unterlagen werden geprüft, beglaubigt, übersetzt und weitergeleitet

- Uni prüft Unterlagen, schickt Angebot (an IRH und an Bewerber)
- Annahme des Studienplatzes durch Zahlung der Studiengebühren:
ca. 10000 NZ\$/ Semester (ca. 5000€)
- Visaformalitäten (in Papierform über neuseeländische Botschaft)
- Wohnungssuche



Mau Mai!

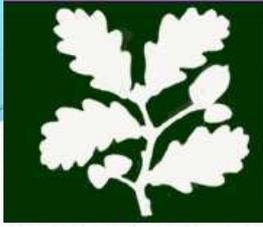




S | E | P

Seminar für Englische Philologie





National Trust

- *“The National Trust works to preserve and protect the coastline, countryside and buildings of England, Wales and Northern Ireland.”*
- *“We do this in a range of ways, through practical caring and conservation, through educating and informing, and through encouraging millions of people to enjoy their national heritage.”*
- 350 Liegenschaften: Schlösser, Ruinen, historische Schlachtfelder, Geburtsstätten, Gärten, Herrenhäuser, Küstenregionen, Landschaften...
- über 3,6 Millionen Mitglieder, 55.000 Freiwillige

Bewerbungsverfahren

- 1. Schritt: Homepage des National Trusts (www.nationaltrust.org.uk)
- 2. Schritt: dort über “**Work**” informieren
- 3. Schritt: unter “Places to visit” eine Auswahl möglicher und gefälliger Praktikumsplätze treffen
- 4. Schritt: Email an die jeweils angegebene Kontaktadresse, bei langen Wartezeiten auf Antwort nicht verzagen, beharrlich sein und immer wieder Kontakt aufnehmen, am besten anrufen.
- 5. Schritt: Details des Praktikums (Tätigkeiten, Arbeitszeiten, Zeitraum) mit Eurer Kontaktperson aushandeln. Achtung Studienrelevanz!
- Wichtig: Eure Eigeninitiative ist gefragt! Je genauer Eure Vorstellungen zum Verlauf des Praktikums sind, desto einfacher wird die Suche nach einem geeigneten Platz!

FIND A PLACE TO VISIT

ADVANCED SEARCH

EVENTS

GREAT DAYS OUT

THE GREAT OUTDOORS

SPECTACULAR SNOWDROPS

RAINY DAY FUN

DOWNLOADABLE WALKS

OUTDOOR GYM

CYCLE RIDES

FOOD GLORIOUS FOOD

WILD CHILD

SHOPS, TEA-ROOMS & RESTAURANTS

INFORMATION FOR VISITORS

OVERSEAS VISITORS

GROUP ORGANISERS

TRAVEL TRADE

IPHONE APP

ITINERARY IDEAS

HOLIDAYS

Time well spent

There are hundreds of places for you to visit throughout the UK



Enter a postcode, location or property name

Go

[Help](#)

[Feedback](#)

[Advanced search](#)

[Karte](#) [Satellit](#) [Gelände](#)



- DAYS OUT & VISITS**
- ADVANCED SEARCH
- DUNSTER CASTLE
 - FACILITIES
 - ACCESSIBILITY
 - GETTING THERE
 - GROUP VISITS
 - A BRIEF HISTORY
 - DISCOVER THE CASTLE
 - EXPLORE THE GARDEN
 - CAFÉ PROJECT UPDATE
 - COLLECTION HIGHLIGHTS
 - FAMILIES OF THE CASTLE
 - PHOTO GALLERY



© NTPL / Magnus Rew

Dunster Castle

Dunster, near Minehead, Somerset TA24 6SL
Telephone:  + **01643 823004**  (Infoline)

     **1976**

Dramatically sited on top of a wooded hill, a castle

- ### Places nearby
- [Arlington Court and the National Trust Carriage Museum](#)
 - [Coleridge Cottage](#)
 - [Dunster Working Watermill](#)
 - [Holnicote Estate](#)
 - [Knightshayes Court](#)
 - [West Exmoor Coast](#)

Local voices

The team here are taking over their own web pages – have a look

BETA

Guidebook

Mögliche Vor- und Nachteile

- vielfältiges Angebot
- hohe Flexibilität (v.a. bezüglich Zeitraum und Tätigkeit)
- Kostenaufwandsent-schädigung, falls Anreise zum Arbeitsplatz notwendig
- schnelle Einbindung in das Team
- keine Vergütung
- u.U. keine gestellte Unterkunft
- u.U. Abgeschiedenheit des Praktikumsortes
- keine notwendige Konzentration auf studienrelevante Tätigkeiten (der cleaning staff ist oft chronisch unterbesetzt)



www.nationaltrust.org.uk

Noch Fragen?

Meldet Euch gerne bei Caro unter Urmelonice@aol.com





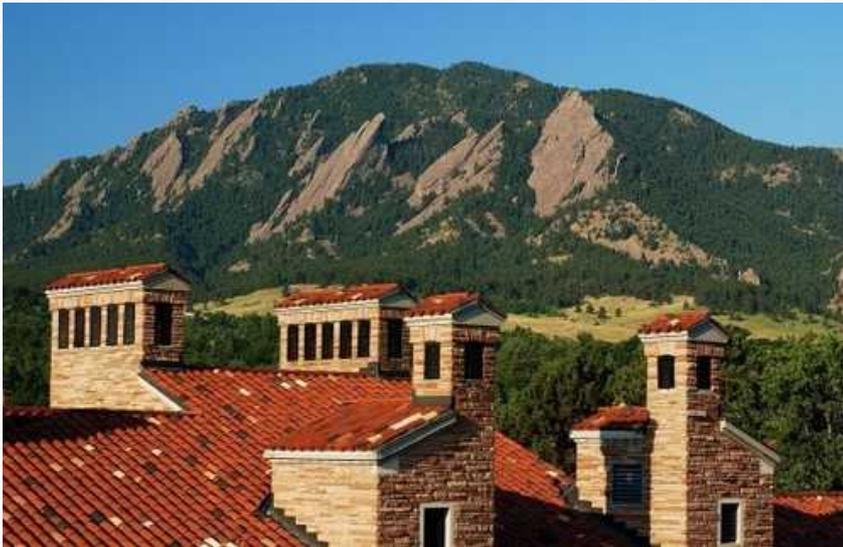
S | E | P

Seminar für Englische Philologie

University of Colorado at Boulder



University of Colorado at Boulder



- Anforderungen an die Austauschstudenten:
 - 3 Klassen unterrichten
 - Hauptseminare belegen
 - An Seminarveranstaltungen teilnehmen

University of Colorado at Boulder

- Bewerbung am Wilhelmsplatz
- Lebenslauf, Leistungsnachweise, Motivationsschreiben, Empfehlungsschreiben (BA:1, MA/ Ed: 2)
- Auswahlgespräch



University of Colorado at Boulder

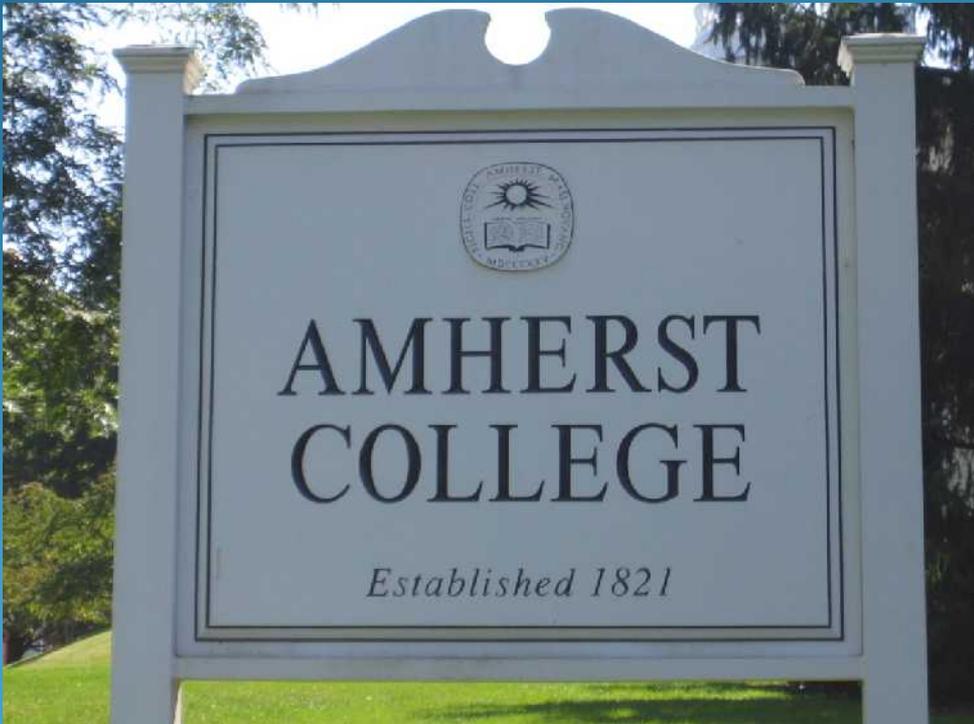




S | E | P

Seminar für Englische Philologie

Teaching Assistant am Amherst College, MA



- Bewerbung & Organisation
 - Teaching Assistant (TA)
 - College

Bewerbung & Organisation

- **Bewerbungsverfahren:**

- Studium International
- Motivationsschreiben
- Empfehlungsschreiben
- 2 Plätze pro Jahr

- **Interview:**

- Fragen zur Motivation
- Fragen zu kulturellen oder politischen Gegebenheiten (USA, Deutschland)
- Fragen zum Lebenslauf, Persönlichkeit, etc.



Organisation

- Visum beantragen
 - Alle wichtigen Dokumente zusammen suchen
 - Zur amerikanischen Botschaft fahren
- Für den Flug und das Visum kann man zusätzliche Unterstützung bekommen
- In Kontakt mit dem College (Dean, Deutsches Seminar) treten
- Bei Fragen TAs anschreiben

Teaching Assistant

- Unterrichten

- Ca. 3-5 Stunden pro Woche
- Anfänger und Fortgeschrittene in zusätzlichen Stunden unterstützen
- Kooperation mit Professoren
- Austausch mit anderen TAs



Teaching Assistant

- Eigenes Studium

- 2 Kurse pro Semester
- große Auswahl an Kursen
- Erfahrungen mit dem amerikanischen Collegesystem sammeln
- Freizeit (Debating Club, „the Amherst Student“, Sportteams)



Teaching Assistant

- Unterstützung des deutschen Seminars
 - Kaffeeklatsch
 - Stammtisch
 - Events, z.B. „Fall of the Wall“, Oktoberfest
 - Mit Studenten im Porter House Deutsch sprechen



Amherst College

- Liberal Arts College
- Ca.1700 Studenten
- Nur 1,5h von Boston entfernt, 3h von New York
- College Leben (Live on Campus, Clubs, Events,..)





Habt Ihr noch
Fragen???





S | E | P

Seminar für Englische Philologie

COMENIUS- ASSISSTENZZEIT



GD Bildung und Kultur

Programm für lebenslanges Lernen

- Das europäische Programm für die schulische Bildung im Rahmen des Programms für lebenslanges Lernen der Europäischen Union

Was ist das COMENIUS- Programm?

- Pädagogischer Austauschdienst als Nationale Agentur für EU-Programme im Schulbereich
- 13 bis max. 45 Wochen an einer Gastschule oder einer vorschulischen Einrichtung im europäischen Ausland

Welche Aufgaben können Assistenzkräfte übernehmen?

- Muttersprache bzw. in Muttersprache unterrichten
- Wissen über Heimatland vermitteln
- fächerübergreifender und/oder Sachfachunterricht mit z.B. Erdkunde, Geschichte, Musik, Kunst oder Sport
- Unterrichtsprojekte – fächerübergreifend oder zu speziellen Themen wie z.B. Europa, Feiertagen, Umwelt, Ernährung
- benachteiligte Schülerinnen und Schüler unterstützen oder besonders begabte Schüler in Kleingruppen fördern

12-16 Stunden pro Woche



Wer darf sich bewerben?

- Studierende aller Fächer und Schulformen, die ein Studium, das zum Beruf der Lehrerin/des Lehrers führt, absolvieren oder abgeschlossen haben (1. Staatsexamen / Master of Education)
- Bewerberinnen/Bewerber müssen bei Antritt ihrer Assistenzstelle mindestens vier Semester des betreffenden Fachstudiums an einer Hochschule absolviert haben

Wie bewirbt man sich?

- Nächster Antragstermin: **31. Januar 2011**
 - 1. Schritt: Ausfüllen des Antrages im Online-Verfahren
→ Merkblatt!
 - 2. Schritt: Ausdrucken und Zusenden der Bewerbungsunterlagen mit Originalunterschrift
- Rückmeldung ca. Anfang Juni
- Bewerbungsunterlagen unter *Downloads* auf:
→ <http://www.kmk-pad.org/programme/comenius-assistenzzeiten.html>

Kompetenzerwerb?

- praktische Unterrichtserfahrungen sammeln
- pädagogische Fähigkeiten ausbauen
- eigene Sprachenkenntnisse vertiefen
- Unterstützung der europäischen Zusammenarbeit
- kulturelle Erfahrung
- Wissen über andere europäische Staaten und Bildungssysteme verbessern

Whitecross National School



Primary School in Julianstown

Alles auf einen Blick!

- COMENIUS-Assistenzzeit im europäischen Ausland
→ <http://www.kmk-pad.org/programme/comenius-assistenzzeiten.html>
- Lehramtsstudenten ab dem 4. Semester
- **Bewerbungsfrist: 31. Januar 2011**
- If you have any further questions, please don't hesitate to contact me 😊
→ leakatharina.voges@stud.uni-goettingen.de



S | E | P

Seminar für Englische Philologie

Assistant Teacher in the UK

- Vermittelt durch den PAD
- **Zeitraum:** 8-9 Monate (September/Oktober- Mai)
- **Einsatzort:** 1-3 Schulen in direkter Umgebung des Wohnortes
- **Arbeitszeit:** 12 Zeitstunden/Woche
- **Bezahlung** : ~ £800 /Monat
- **Unterkunft:** Schule stellt Anfangsunterkunft

Nutzen

- Sprachbeherrschung auch in informellen Situationen
- Unterrichtspraxis
- Eintauchen und Erleben einer anderen Kultur
- Erkundung eines Landes
- Möglichkeit des Erwerbens einer Sprachqualifikation an der Uni Cambridge

Bewerbungsvoraussetzungen

- Mind. im 4.Fachsemester
- Deutsche Staatsangehörigkeit
- Jünger als 29 Jahre bei Bewerbung

- Kontakt: Katharina Rettberg kathirettberg@web.de
Franziska Frome-Ziegler FranziskaF@aol.com

Bewerbung PAD <http://www.kmk-pad.org/>

- Einsendeschluss: 1. Dezember
- Unterlagen zweisprachig bzw. auf Englisch
 - Empfehlungsschreiben (Dozenten)
 - ausformulierter Lebenslauf
 - Motivationsschreiben
 - Wenn besonderer Wunschort: Begründung
- Unterlagen einsprachig
 - Gesundheitszeugnis
 - Studienbescheinigung
 - Auflistung Studienleistungen
 - ggf. Studienabschlusszeugnis

Bewerbung PAD

AUSTAUSCHPROGRAMM

DEUTSCHE

FREMSPRACHENASSISTENTINNEN UND -ASSISTENTEN

Bewerbung

(wenn Fehler bitte in PC oder in Druckformulär ausfüllen)

Passbild
 neuere als
 mit Namen hier
 aufkleben

Es wird dringend gebeten, vor dem Ausfüllen der Bewerbungsunterlagen das Informationsblatt sowie die Anmerkungen zum Bewerbungsbogen aufmerksam zu lesen!

Zielland Austauschjahr

Erstwunsch (Stipendium) Zweitwunsch

Name Vorname

Ständige Anschrift (möglichst vor, während u. nach dem Austauschjahr gültig)

Strasse Seniorenanschrift

PLZ, Ort D- Strasse

Tel. Fax PLZ, Ort D-

E-mail Tel. Fax

Geschlecht Familienstand Kinder Nationalität

Geburtsdatum Geburtsort

1. Ausbildung

Abjahrgang Ort Schule

Leitungsposition in der Oberstufe

Bereich abgeschlossene Berufsausbildung? Wenn ja, welche?

Besuchte Universitäten und Studiennet

Studienfächer

Berufsziel Hauptsprachliche Kenntnisse:

akad. Abschlüsse Art Ort Datum

1. Staatsprüfung Ort Datum

2. Staatsprüfung Ort Datum

2. Für Zweitwunsch: Erstwunsch bzgl. Altersstufe (Angabe unter Altersgruppe; siehe Erläuterungen in "Anmerkungen zum Bewerbungsbogen")

Frankreich: Primarbereich Sekundarbereich I (7 Monate) Sekundarbereich II (9 Monate) IUFM

eigenständiger Unterricht (3 Monate)

3. regionale Erstwünsche (siehe Codes für Regionen auf den Übersichtsarten Frankreich, Vereinigtes Königreich sowie Erläuterungen in "Anmerkung zum Bewerbungsbogen", besonderer Ortswunsch ist separat zu begründen; oder XX für beliebig)

1. 2. 3.

BFP/PA/2004/04/07/00/0000 Seite 1

Name Vorname

4. längere Auslandsaufenthalte

Land	Zieltaus	Art
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

5. Schulpraktika / Unterrichtserfahrung / sonstige Jugendarbeit

6. Besondere Fertigkeiten

(z.B. EDV, Sport, Kunst, Musik etc.)

7. Hobbys / Interessengebiete

8. Im Notfall (schwere Erkrankung, Unfall) ist zu verständigen:

Namen

Strasse Ort D-

Tel. Fax

9. Gleichzeitig habe ich noch folgendes Stipendium beantragt:

10. Ich verpflichte mich,

- nach dem positiven Entscheid über meinen Antrag kein anderes Stipendium für das Austauschjahr anzunehmen,
- die mir von der ausführenden Behörde angebotene Stelle anzunehmen,
- die Aufgabe als Fremdsprachenassistentin über das volle Austauschjahr auszuüben bzw. im Notfall den Ersatz nicht ohne Zustimmung der beteiligten Behörden vorzeitig zu beenden,
- die Schule betreffende Informationen nicht ohne die Zustimmung der dortigen Schulbehörde zu veröffentlichen,
- den Pädagogischen Austauschdienst einen Erfahrungsbericht einzubringen.

Ich möchte zur Kenntnis,

- und akzeptiere die in den Informationsblatt des PAD genannten Bedingungen des Programms,
- das ich mich nicht parallel für Stipendium 2.2. b bewerben kann,
- das bei einem vergrößernden Prüfungs- oder bei Nichtbestehen der o.g. Bedingungen eine erneute Bewerbung in das Austauschprogramm für Fremdsprachenassistentinnen und -assistenten sowie Lehramt und Lehrer nicht berücksichtigt werden kann,
- das die dem PAD vorgelegte Bewerbungsunterlagen nicht zurückgeholt werden können.

Ich stimme der Weitergabe dieser Bewerbungsunterlagen an Dritte zu programminternen Zwecken zu:

Ort, Datum

Unterschrift der Bewerberin / des Bewerbers

Als Bewerbungsunterlagen sind einzubringen:

- Bewerbungsunterlagen in 4-facher Ausfertigung mit je 1 Passbild
- 1 ausführlicher, nicht handschriftlicher Lebenslauf und eine Begründung, welche Erwartungen mit dem Austauschjahr verbunden werden (für die USA in englischer Sprache und für Québec in französischer Sprache, für Italien und Spanien Beglaubigung, bitte zweisprachig)
- 1 Gesundheitszeugnis (gilt für Belgien, Frankreich, Großbritannien, Irland, Kanada, Mexiko und Spanien)
- 2 Empfehlungen (im Original und als Kopie) von Hochschulleitern, bei Bewerbern im Schulberuf von Dienstvorgesetzten oder Ausbildern (für die USA in engl. Sprache)
- Studienbescheinigung bzw. Kopie (nicht beglaubigt) des Studienabschlusszeugnisses (z. B. Abkürzung, die Studienbescheinigung soll folgende Informationen enthalten: Studienanzahl, angabebilder Abschluss und alle Studienfächer, bei einem Romanstudium soll die Sprache daraus hervorgehen, die Bescheinigung bitte auf ein weißes Blatt kleben).

BEFÖRWORTUNG DER KULTUS- bzw. SENATSVERWALTUNG

Ort, Datum

Unterschrift

Sekretariat der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder
in der Bundesrepublik Deutschland
Pädagogischer Austauschdienst – PAD
Postfach 22 40, 53112 Bonn

Seite 2

Weiterer Bewerbungsprozess

- Interview im Kultusministerium (zweisprachig), etwa im Februar
- Generelle Zusagen etwa im Mai
- Schulzuweisung, Juni-Juli
- Wichtig: keine Parallelbewerbung beim COMENIUS-Projekt

Wohnen



z.B. WG-Suche über:
www.gumtree.co.uk

Schule



Schulgemeinschaft



Reisen

